

Duschrinne **CeraWall Select N**

Shower channel CeraWall Select N

Caniveau de douche CeraWall Select N

Douchegoot CeraWall Select N

Sumidero lineal CeraWall Select N

Sumidouro linear CeraWall Select N

Listwa odpływowa CeraWall Select N



DALLMER

Inhaltsverzeichnis

Contents / Table des matières / Inhoudsopgave /
Tabla de contenidos / Tabela de Conteúdos / Spis treści

1. Wichtige Hinweise.....	2
Important notes / Important précisions / Belangrijk Opmerking / Importantes Nota / Importante Nota / Istotne informacje	2
2. Passende Ablaufgehäuse	5
Suitable drain bodies / Boîtier d'écoulement approprié / Bijpassende afvoerput /	5
Carcasa de desagüe adecuada / Caixa de descarga adequada / Pasująca obudowa odpływu	5
3. Wand-Bodenaufbau	6
Wall/floor finish / Revêtement mural/de sol / Wandbekleding/beloering /	6
Revestimiento mural/superficie / Cobertura da parede/pavimentação / Zabudowa ścienna-podłogowa.....	6
4. Inhalt der Lieferung CeraWall Select	7
Delivery contents CeraWall Select / Contenu de la livraison CeraWall Select / Omvang van de levering CeraWall Select /	7
Contenido de la entrega CeraWall Select / Conteúdo da entrega CeraWall Select / Zakres dostawy CeraWall Select	7
5. Einbaumaße CeraWall Select	7
Installation dimensions CeraWall Select / Cotes de montage CeraWall Select / Inbouwmaten CeraWall Select /	7
Dimensiones de montaje CeraWall Select / Dimensões de montagem CeraWall Select / Wymiary montażowe CeraWall Select	7
6. Inhalt der Lieferung CeraWall Select Duo	8
Delivery contents CeraWall Select Duo / Contenu de la livraison CeraWall Select Duo / Omvang van de levering CeraWall Select Duo /	8
Contenido de la entrega CeraWall Select Duo / Conteúdo da entrega CeraWall Select Duo / Zakres dostawy CeraWall Select Duo	8
7. Einbaumaße CeraWall Select Duo	8
Installation dimensions CeraWall Select Duo / Cotes de montage CeraWall Select Duo / Inbouwmaten CeraWall Select Duo /	8
Dimensiones de montaje CeraWall Select Duo / Dimensões de montagem CeraWall Select Duo / Wymiary montażowe CeraWall Select Duo	8
8. Einbau	9/14
Installation / Montage / Inbouw / Montaje / Montagem / Montaż	9/14
8.1 Umbau für Naturstein	13
Conversion for natural stone / Conversion de la pierre naturelle / Conversie van natuursteen /	13
La conversión de la piedra natural / Conversão de pedra natural / Konwersja z kamienia naturalnego	13
9. Reinigung und Pflege.....	18
Cleaning and care / Le nettoyage et le soin / Reiniging en verzorging / Limpieza y cuidado / Limpeza e cuidados / Konserwacja.....	18
10. Ersatzteile und Zubehör.....	19
Spare parts and accessories / Remplacement et accessoire / Reserveonderdeel en toebehoren /	19
Pieza de recambio y accesorio / Peça sobresselente e acessório / Części zamienne i wyposażenie	19

1. Wichtige Hinweise

Important notes / Importants précisions / Belangrijk Opmerking /
Importantes Nota / Importante Nota / Istotne informacje

- DE **Hinweis:** Verbundabdichtungen sind gemäß der DIN 18534 -Abdichtung von Innenräumen- auszuführen. Der Anschluss an das Entwässerungssystem / Dichtmanschette erfolgt gemäß der Montageanleitung Fa. Dallmer.
- GB **Note:** Bonded waterproofings are to be executed according to DIN 18534 - Interior waterproofing. The connection to the drainage system / sealing collar has to be made according to the installation constructions of the company Dallmer.
- FR **Remarque :** Étanchéités composites doivent être exécutés selon la norme DIN 18534 - Étanchement d'intérieur. La connexion au système d'évacuation d'eau / colerette d'étanchéité doit être réalisée selon la notice de pose de la société Dallmer
- NL **Opmerking:** Naadafdichtingen moeten in overeenstemming met DIN 18534 van -Afdichting van ruimten- worden uitgevoerd. Aansluiting op de drainagesysteem / afdichtmanchet gebeurt volgens de montagehandleiding Fa. Dallmer.
- ES **Nota:** Impermeabilizaciones solidarias tienen que ser efectuadas según la DIN 18534 "Impermeabilización de espacios interiores". La conexión al sistema de drenaje / manguito de estanqueidad se realiza de acuerdo con las indicaciones de montaje de la empresa Dallmer.
- PT **Nota:** Vedações combinadas devem ser realizadas de acordo com a DIN 18534 "Vedações de interiores". A conexão ao sistema de escoamento / manguito de vedação efectua-se de acordo com o manual de instruções da empresa Dallmer.
- PL **Uwaga:** Uszczelnienia zespolone należy wykonywać wg DIN 18534 – Uszczelnienia pomieszczeń wewnątrz budynków. Ich podłączenie do systemu odwadniania / kołnierza uszczelniającego należy realizować zgodnie z instrukcją montażu firmy Dallmer.

- DE Alle technischen Daten der Montageanleitung sind sorgfältig erstellt, bei offensichtlichen Irrtümern bleiben nachträgliche Korrekturen vorbehalten.
- GB All technical data of the installation manual has been prepared with care, subject to subsequent corrections of obvious errors.
- FR Toutes les informations techniques figurant dans la notice de montage sont élaborées avec soin. En cas d'erreurs manifestes, des corrections ultérieures demeurent sous réserve.
- NL Alle technische gegevens van de montage-instructies zijn zorgvuldig opgesteld, bij duidelijke fouten blijven latere correcties voorbehouden.
- ES Todos los datos técnicos de estas instrucciones de montaje se elaboraron con la debida atención, en caso de errores notorios nos reservamos el derecho a efectuar las correcciones oportunas.
- PT Todos os dados técnicos das instruções de montagem foram elaborados meticulosamente. Em caso de erros evidentes, reservamos para nós o direito a correções posteriores.
- PL Wszystkie dane techniczne zawarte w instrukcji montażu zostały starannie spisane. W przypadku oczywistych pomyłek zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania późniejszych zmian.

- DE **Hinweis:** Die Einhaltung dieser Einbau-Empfehlung ist Voraussetzung für einen Gewährleistungsanspruch auf der Grundlage unserer Verkaufs- und Lieferbedingungen.
- GB **Note:** Compliance with this installation recommendation is required for a warranty claim based on our sales and delivery conditions.
- FR **Remarque :** L'observation de cette recommandation de pose est la condition préalable pour un recours en garantie sur la base de nos conditions de vente et de livraison.
- NL **Opmerking:** Het opvolgen van de aanbevelingen voor het inbouwen is - op basis van onze Voorwaarden voor Verkoop en Levering een voorwaarde om aanspraak te kunnen maken op garantie.
- ES **Nota:** El cumplimiento de esta recomendación de montaje es requisito indispensable para el derecho de garantía según nuestras condiciones de venta y entrega.
- PT **Nota:** A observação deste recomendação de montagem é uma condição para o direito à garantia com base nas condições de venda e fornecimento.
- PL **Wskazówka:** Zgodnie z naszymi warunkami sprzedaży i dostawy gwarancja obowiązuje tylko wówczas, gdy przestrzegane są niniejsze zalecenia dotyczące montażu.

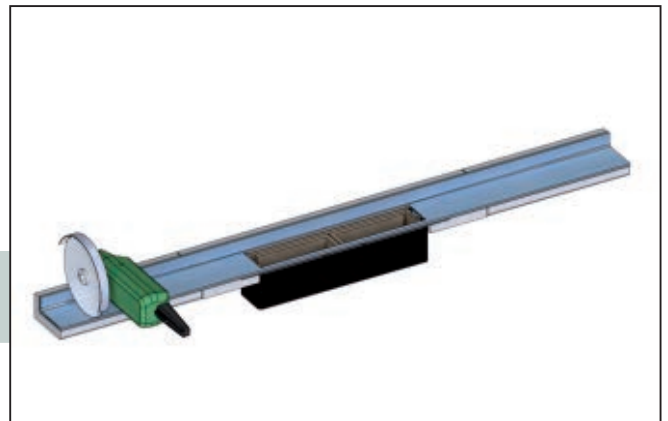
1. Wichtige Hinweise

Important notes / Important précisions / Belangrijk Opmerking /
Importantes Nota / Importante Nota / Istotne informacje

- DE **CeraWall Select – Schiene ablängen** (max. 50 mm links/rechts)
Das Ablängen der Edelstahl-Schiene erfordert besondere Aufmerksamkeit:
Arbeitsschritte

1. CeraWall-Schiene mit Rückseite nach oben im Schraubstock einspannen!
Zum Schutz vor Kratzern bitte Kunststoffbacken verwenden oder Stofflappen als Polster zwischenlegen.
2. Mit Bleistift gewünschte Länge/Schnittstelle markieren.
3. Schiene mit einem Edelstahl-Trennblatt ablängen, geringe Drehzahl einstellen.
4. Neues Schleifpapier mit Körnung 240 über eine Feile legen und vorsichtig die Kanten brechen.

Es dürfen keine Werkzeuge (Sägen, Feilen, Schleifpapier) verwendet werden, die zuvor für die Bearbeitung eisenhaltiger Materialien benutzt wurden.
Grund: Eisenpartikel werden in den Edelstahl der Schiene übertragen und verursachen Fremdstoff!



- GB **CeraWall Select - cut-to-length profile** (a maximum of 50 mm from either end)
The cutting to length of the profil, requires special care:

Sequence:

1. Clamp the CeraWall profile with its back facing upwards in a vice! Please use plastic jaws to protect against scratches or insert a cloth as a cushion.
2. Mark desired length with a pencil.
3. Cut the profile to length with stainless steel saw blade, low speed.
4. Wrap new sandpaper with 240 grit on a file and carefully remove burrs.

Do not use tools previously used for processing steel-particles may be transferred to the stainless steel and cause rust!

- FR **CeraWall Select – Mise à la longueur du rail** (maximum 50 mm à gauche/à droite)
La mise à la longueur du rail en inox n'est pas tout-à-fait simple et réclame une attention particulière :

Étapes de travail

1. Serrer le rail CeraWall dans l'étau avec la face arrière vers le haut ! Pour protéger contre les rayures, veuillez utiliser des mâchoires en plastique ou bien insérer des chiffons en tissu en tant que rembourrage.
2. Marquer la longueur/le point de coupe souhaité à l'aide d'un stylo.
3. Mettre le rail à la longueur avec une acier inoxydable lame de sciage, faible vitesse.
4. Poser un nouveau papier abrasif de grain 240 sur une lime et casser les bords avec précaution.

On ne doit utiliser aucun outil (scies, limes, papier abrasif) ayant été utilisé auparavant pour traiter des matériaux contenant du fer.
Motif : les particules de fer sont transmises dans l'inox du rail en provoquant la formation de rouille !

- NL **CeraWall Select – schuifrail** (maximaal 50 mm links/rechts)
Het pas zagen van de edelstaalschuifrail is niet zo eenvoudig en vereist bijzondere aandacht.

Werkstappen

1. CeraWall-schuifrail met de achterkant naar boven in de bankschroef spannen! Ter bescherming tegen krassen a.u.b. kunststofklemmen gebruiken of stoflappen als bescherming ertussen leggen.
2. Met een potlood de (het) gewenste lengte/snijpunt markeren.
3. Schuifrail met een roestvrij staal zaagblad pas zagen, lage snelheid.
4. Nieuw schuurpapier met 240 korrel over een vijl leggen en voorzichtig de kanten breken.

Er mag geen gereedschap (zagen, vijlen, schuurpapier) gebruikt worden, dat voordien voor de bewerking van ijzerhoudend materiaal gebruikt werd.
Reden: IJzerdeeltjes worden op het edelstaal van de schuifrail overgebracht en veroorzaken vreemd roest!

- ES **CeraWall Select – Corte a medida de rieles** (maximal 50 mm izquierda / derecha)
El corte de los rieles de acero inoxidable no es del todo fácil y requiere una atención especial:

Pasos de trabajo:

1. Sujetar el riel CeraWall en el tornillo de banco con la cara inferior hacia arriba. Para evitar rayados es conveniente utilizar mordazas de plástico o bien colocar paños entre la mordaza y la pieza.
2. Por medio de un lápiz marcar la longitud deseada o el punto de corte.
3. Cortar el riel utilizando un hoja de sierra acero inoxidable, baja velocidad.
4. Envolver una lima con una nueva hoja de papel de lija del grano 240 y matar con cuidado las aristas.

No se deben utilizar herramientas (sierras, limas, papel de lija) previamente utilizadas para la mecanización de materiales ferríticos.
Motivo: transfer de partículas ferríticas al acero inoxidable del riel que pueden ser el causante de herrumbre de origen externo.

- PT **CeraWall Select – Calha à medida** (No máximo 50 mm à esquerda/à direita)
O corte da calha de aço inoxidável à medida não é precisamente fácil e requer uma atenção especial:

Passos de trabalho

1. Fixar a calha CeraWall no torno de bancada com a parte traseira CeraWall-calha voltada para cima! Como proteção contra arranhões é favor usar maxilas de plástico ou intercalar alguns panos para almofadar.
2. Marcar a lápis o comprimento/ponto de corte pretendido.
3. Cortar a calha com serra com uma lâmina aço inoxidável, baixa velocidade.
4. Aplicar uma folha de lixa de granulação 240 sobre uma lima e quebrar cuidadosamente os cantos.

Não devem ser utilizadas ferramentas (serras, limas, lixas) que tenham sido usadas, anteriormente, para tratamento de materiais ferrosos.
Motivo: As partículas de ferro são transmitidas ao inox da calha provocando ferrugem de origem externa!

- PL **CeraWall Select – Przyciąć profil** (maks. 50 mm z lewej/z prawej)
Przycinanie profilu ze stali szlachetnej nie jest takie proste i wymaga szczególnej uwagi.

Etapy pracy

1. Zamocować profil listwa odpływowa imadłem stroną tylną do góry!
Dla ochrony przed zarysowaniem należy używać szczęk z tworzywa sztucznego lub podłożyć kawałki materiału jako wyściółkę.
2. Zaznaczyć ołówkiem żądaną długość/miejsce przycięcia.
3. Przyciąć profil używając nowego brzeszczotu piły, ustaw niską prędkość.
4. Nowy papier ścierny o ziarnistości 240 położyć na pilniku i ostrożnie złamać krawędzie.

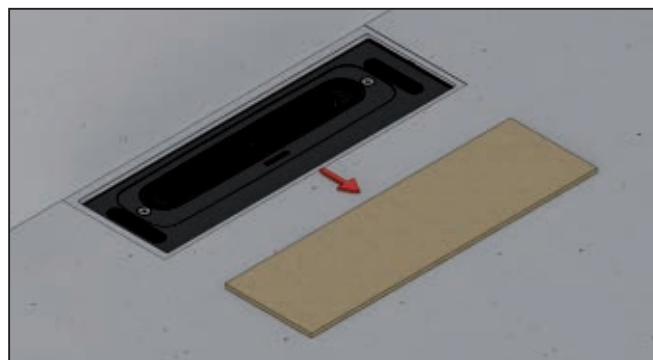
Nie wolno stosować narzędzi (piły, pilniki, papier ścierny) używanych uprzednio do obróbki materiałów zawierających żelazo.

2. Passende Ablaufgehäuse

Suitable drain bodies / Boîtier d'écoulement approprié / Bijpassende afvoerput /
Carcasa de desagüe adecuada / Caixa de descarga adequada / Pasująca obudowa odpływu

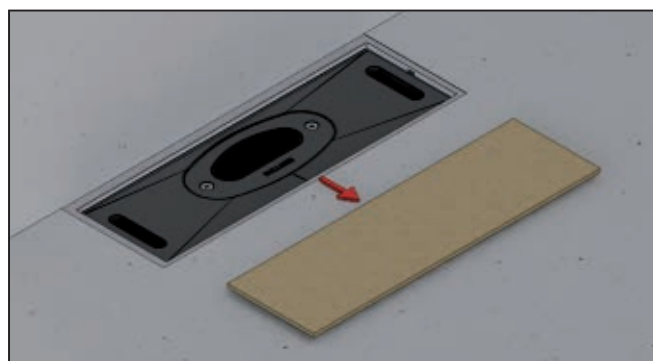
DallFlex / DallFlex Plan

539007
539014
539021
539038
539045
539052



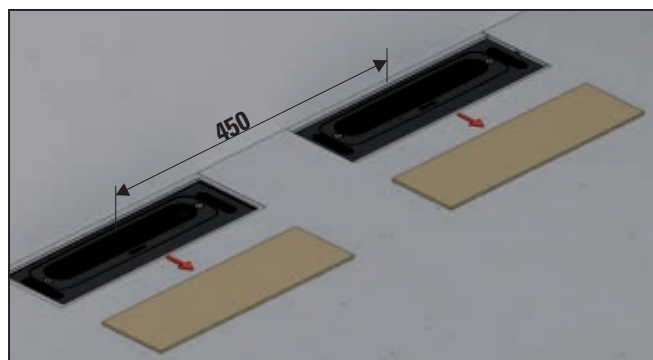
DallFlex senkrecht / vertical / verticaal / pionowy

539076



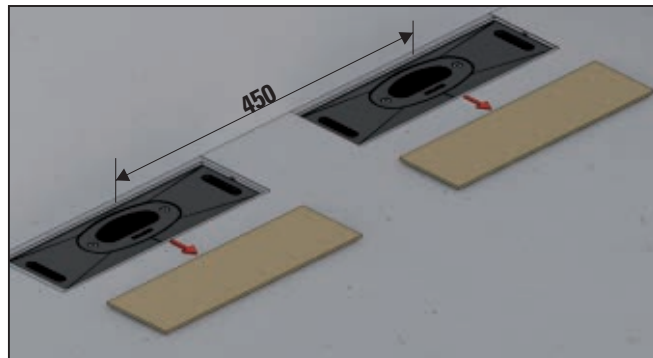
DallFlex Duo / DallFlexDuo Plan

536006
536501
539069
539137
536396
536402



DallFlex Duo senkrecht / vertical / verticaal / pionowy

539083



- DE **Achtung:** Das Ablaufgehäuse CeraWall ist nicht mit der Duschrinne CeraWall Select N kombinierbar!
- GB **Attention:** The drain body CeraWall cannot be combined with the shower channel CeraWall Select N!
- FR **Attention:** Le corps d'avaloir CeraWall n'est pas compatible avec le caniveau de douche CeraWall Select N!
- NL **Attention:** De afvoerkolk CeraWall kan niet worden gecombineerd met de douchegoot CeraWall Select N!
- ES **Atención:** El CeraWall cazoleta sumidero no puede ser combinado con el sumidero lineal CeraWall Select N!
- PT **Atenção:** O CeraWall caixa do sumidouro não pode ser combinada com sumidouro linear CeraWall Select N!
- PL **Poważanie:** CeraWall korpus wpustu nie może być połączona z listwą odpływowa CeraWall Select N!

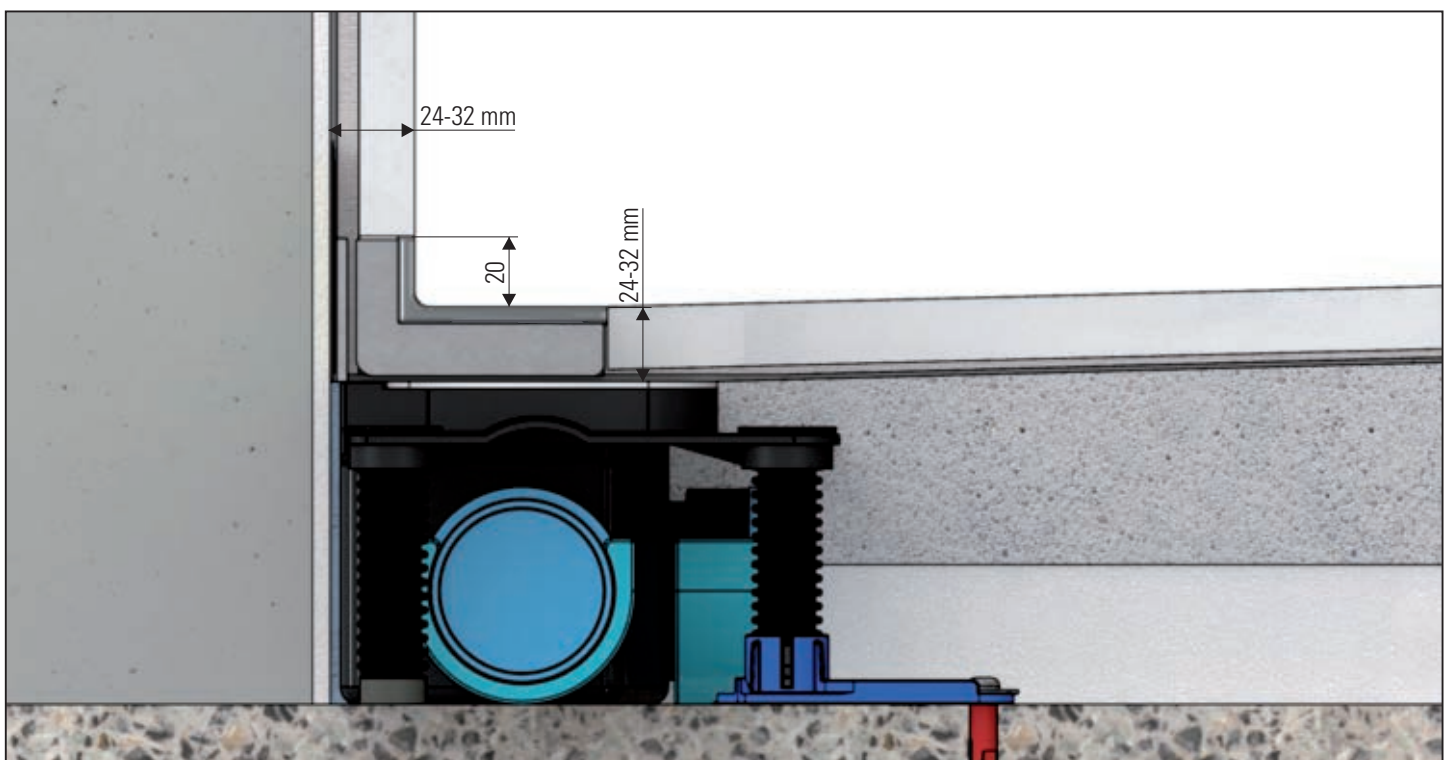
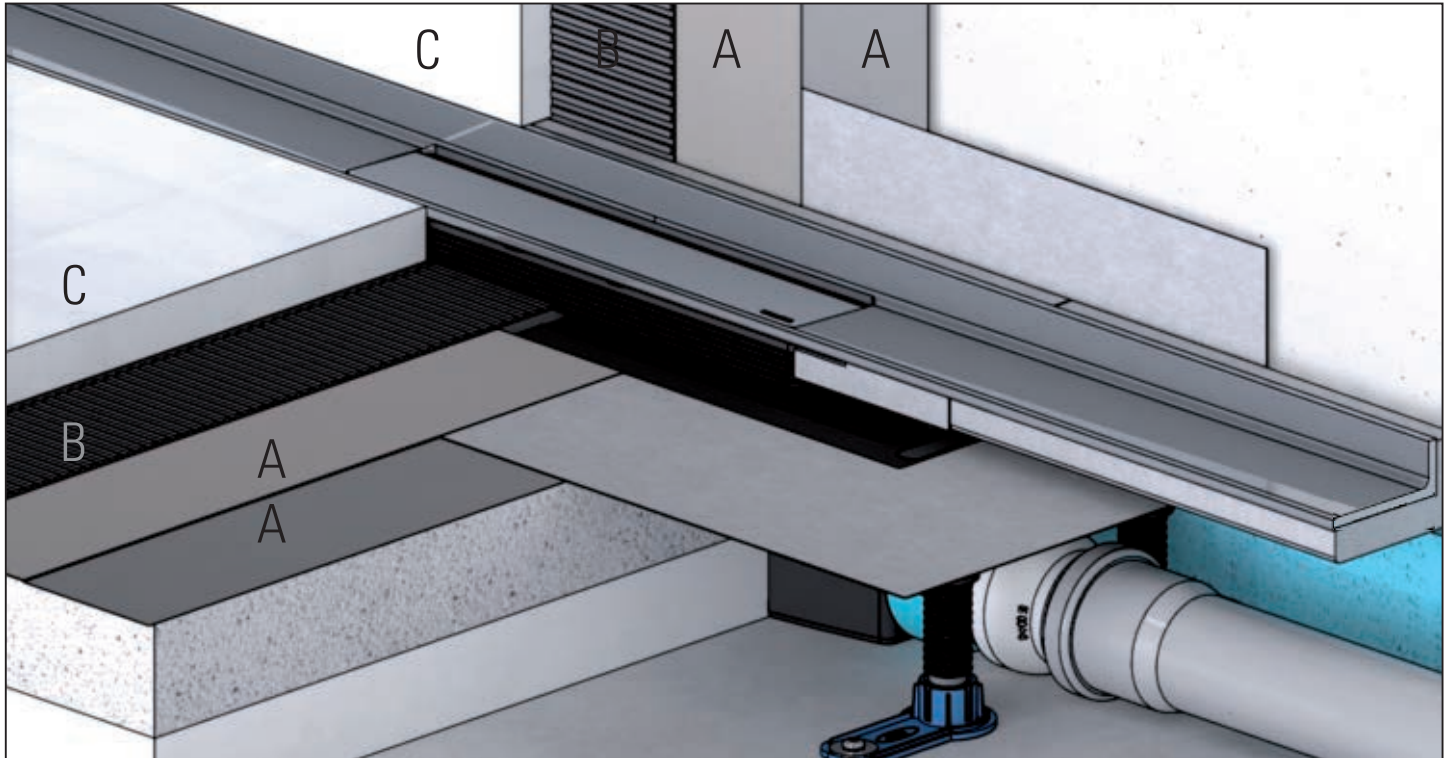
3. Wand-Bodenaufbau

Wall/floor finish / Revêtement mural/de sol / Wandbekleding/beloering /
Revestimiento mural/superficie / Cobertura da parede/pavimentação / Zabudowa ścienna-podłogowa

Wand-Bodenaufbau / Wall/floor finish / Revêtement mural/de sol / Wandbekleding/beloering /
Revestimiento mural/superficie / Cobertura da parede/pavimentação / Zabudowa ścienna-podłogowa

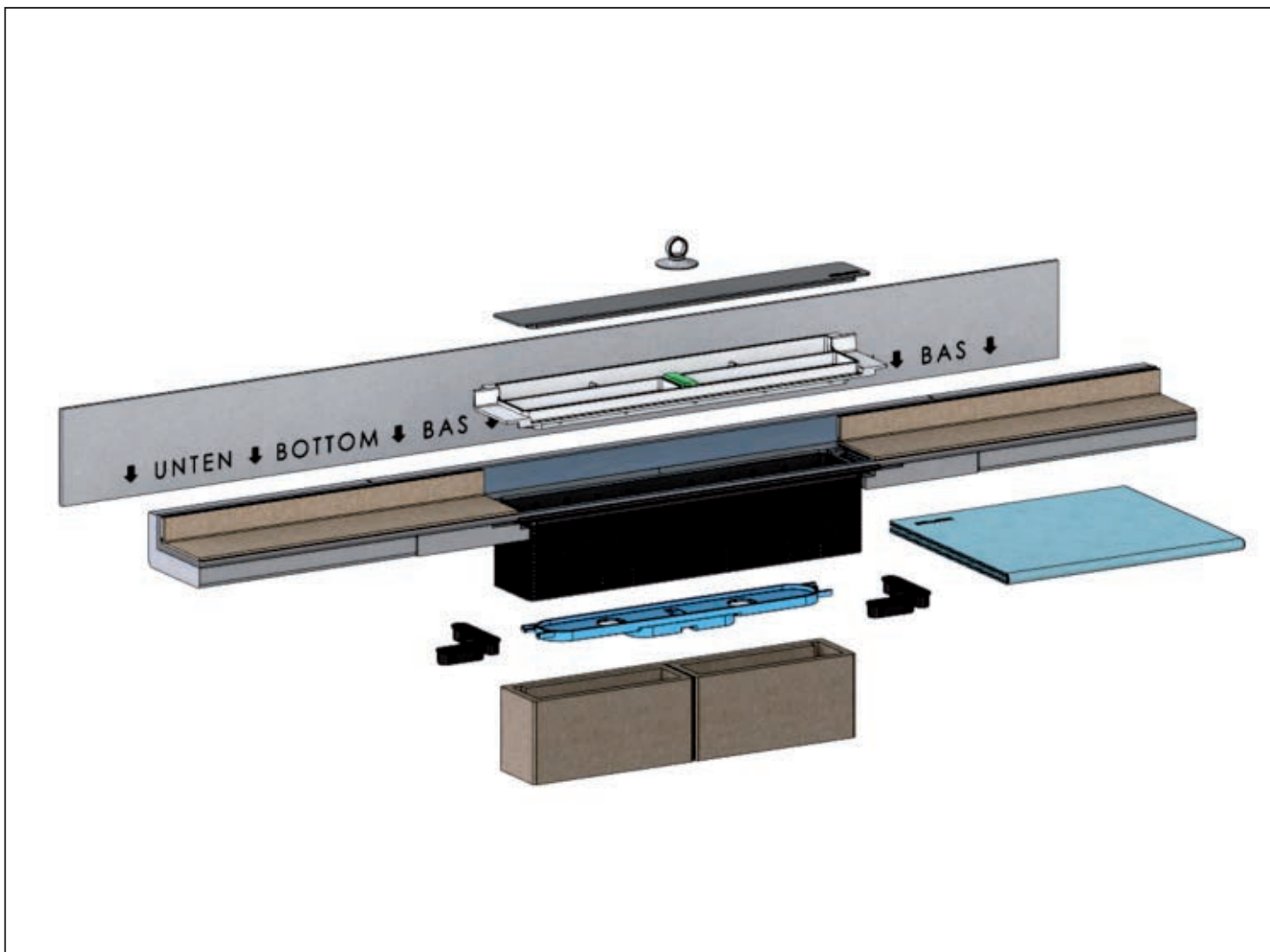
A-C= min. 24 mm / max. 32 mm

- A)** Verbundabdichtung/Combination sealing/Étanchement composite/Combinatieafdichting/Junta de ensamble/Vedações combinadas/Połączenie zespolone
B) Kleberbett / Adhesive layer / Lit de colle / Lijmplank / Lecho adhesivo / Camada de cola / Łoże klejowe
C) Boden-Wandbelag / Floor/wall covering / Revêtement mural/de sol / Wandbekleding/beloering /
Revestimiento mural/superficie / Cobertura da parede/pavimentação / Okładzina ścienna-podłogowa



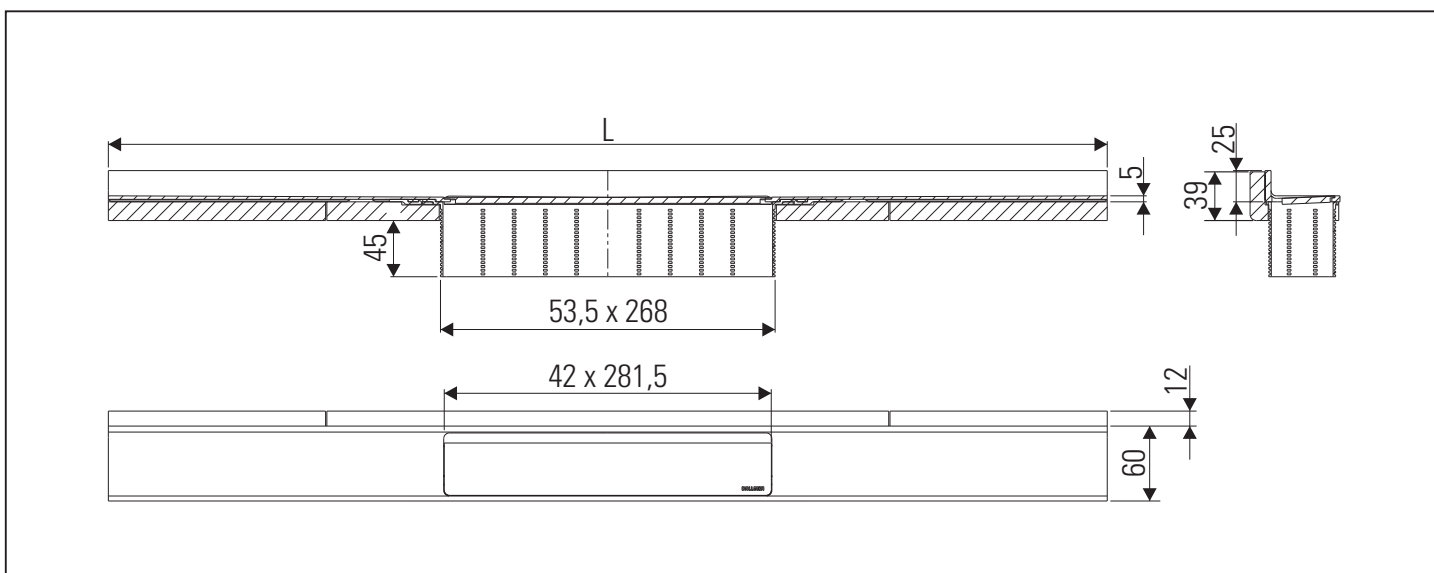
4. Inhalt der Lieferung CeraWall Select

Delivery contents / Contenu de la livraison / Omvang van de levering /
Contenido de la entrega / Conteúdo da entrega / Zakres dostawy



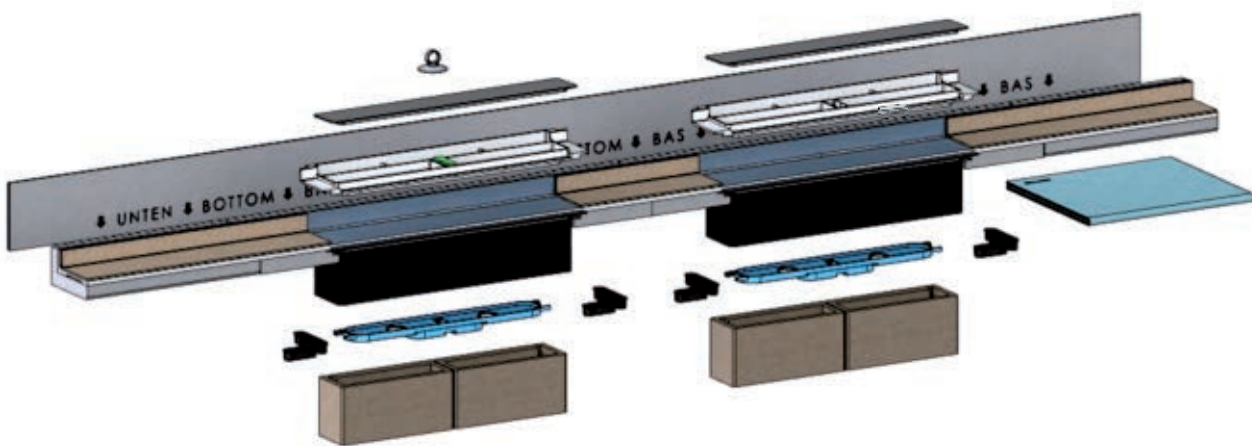
5. Einbaumaße CeraWall Select

Installation dimensions / Cotes de montage / Inbouwmaten /
Dimensiones de montaje / Dimensões de montagem / Wymiary montażowe



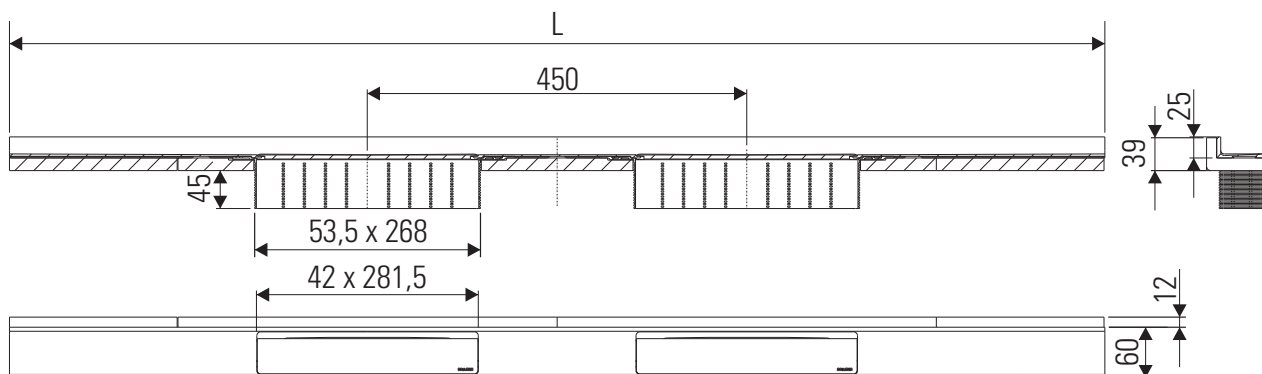
6. Inhalt der Lieferung CeraWall Select Duo

Delivery contents / Contenu de la livraison / Omvang van de levering /
Contenido de la entrega / Conteúdo da entrega / Zakres dostawy



7. Einbaumaße CeraWall Select Duo

Installation dimensions / Cotes de montage / Inbouwmaten /
Dimensiones de montaje / Dimensões de montagem / Wymiary montażowe

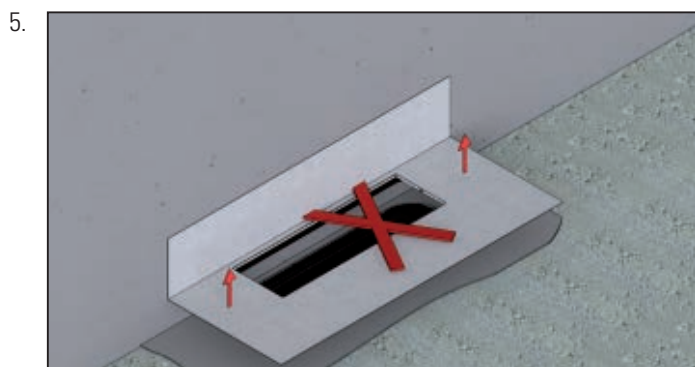
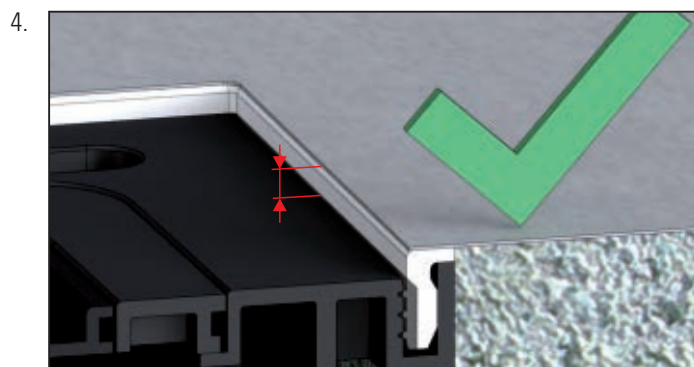
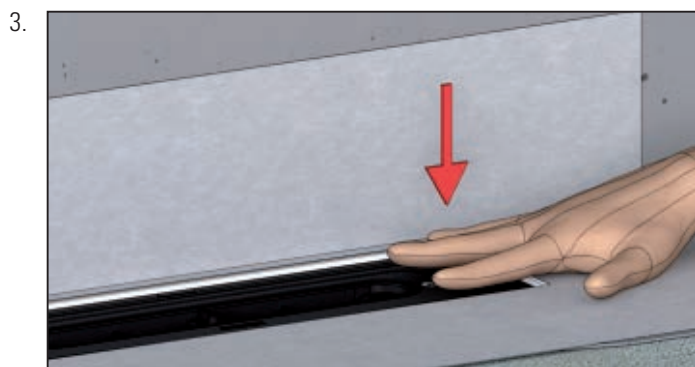
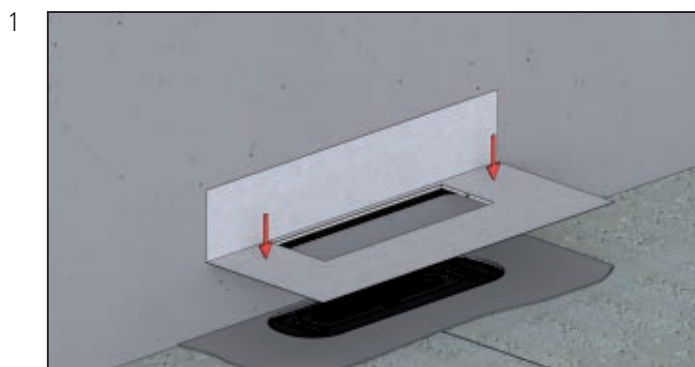


8. Einbau

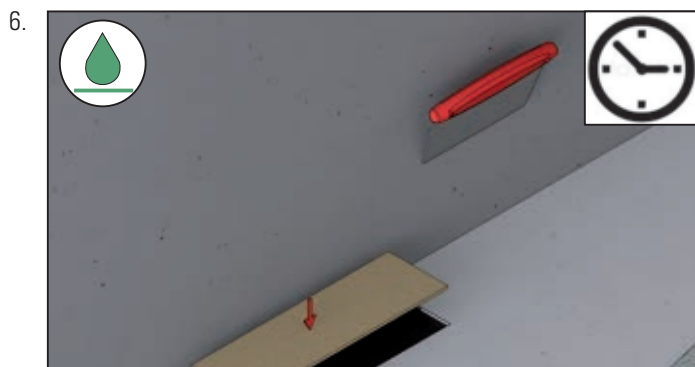
Installation / Montage / Inbouw /
Montaje / Montagem / Montaż



DE Einbau Ablaufgehäuse DallFlex
GB Installation drain body DallFlex
FR Montage corps d'avaloir DallFlex
NL Inbouw afvoerkolk DallFlex
ES Montaje cazoleta sumidero DallFlex
PT Montagem caixa do sumidouro DallFlex
PL Montaż korpus wpustu DallFlex



DE Dichteinsatz nicht demontierbar!
GB When in place, sealing collar cannot be removed
FR la garniture d'étanchéité n'est pas démontable
NL Afdichtelement / afdichtmanchet kan niet worden ontmanteld
ES Injerto / manguito sellador no desmontable
PT Bucha/ borracha vedante não desmontável
PL Element uszczelniający jest nierozbieralny

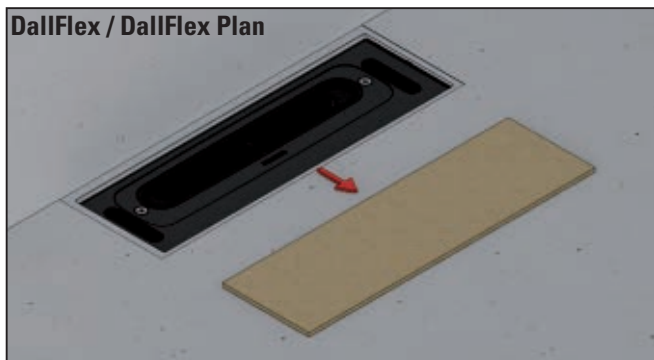


DE Abdichtung erfolgt nach der DIN 18534
GB Waterproofings are to be executed according to DIN 18534
FR L'étanchement doivent être exécutés selon la norme DIN 18534
NL De afdichting geschiedt conform DIN 18534
ES Impermeabilizaciones solidarias tienen que ser efectuadas según la DIN 18534
PT Vedações combinadas devem ser realizadas de acordo com a DIN 18534
PL Uszczelnienia zespolone należy wykonywać wg DIN 18534

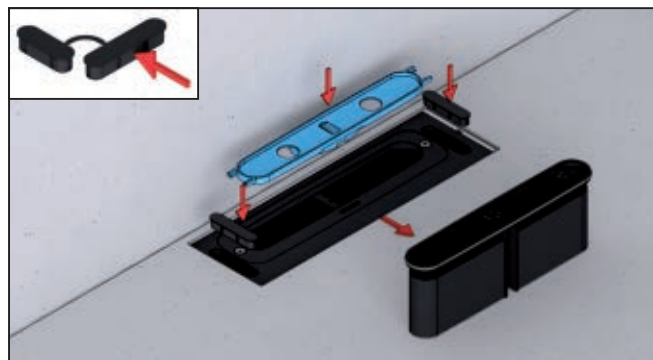
8. Einbau

Installation / Montage / Inbouw /
Montaje / Montagem / Montaż

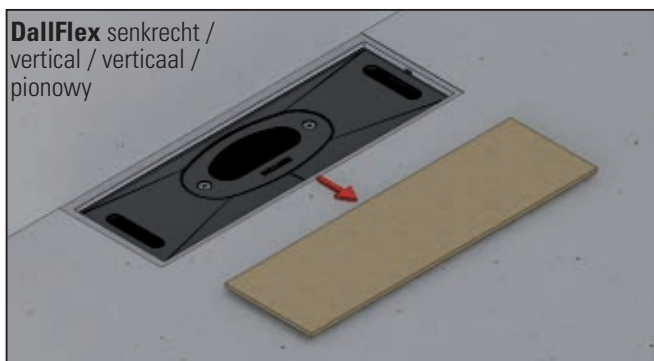
7. DallFlex / DallFlex Plan



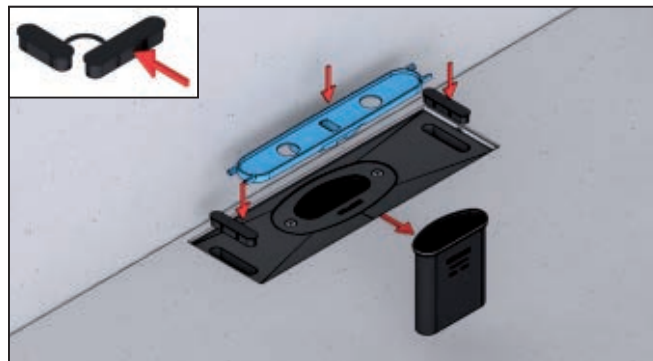
7a.



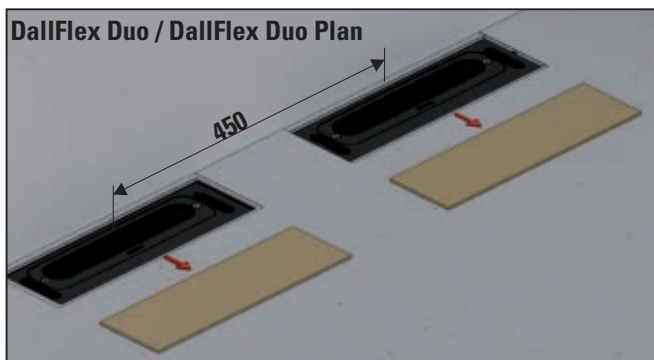
7. DallFlex senkrecht / vertical / verticaal / pionowy



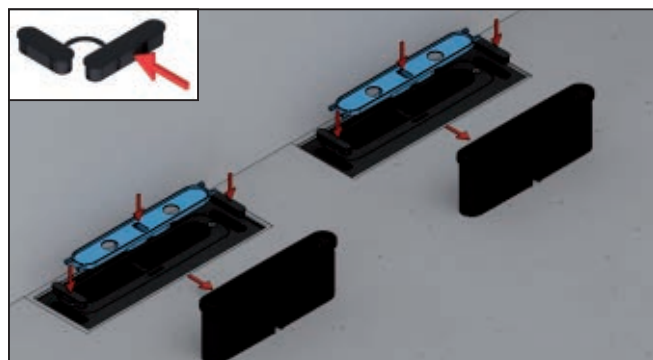
7a.



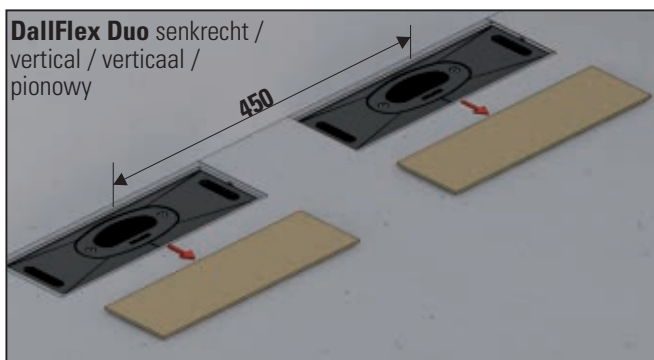
7. DallFlex Duo / DallFlex Duo Plan



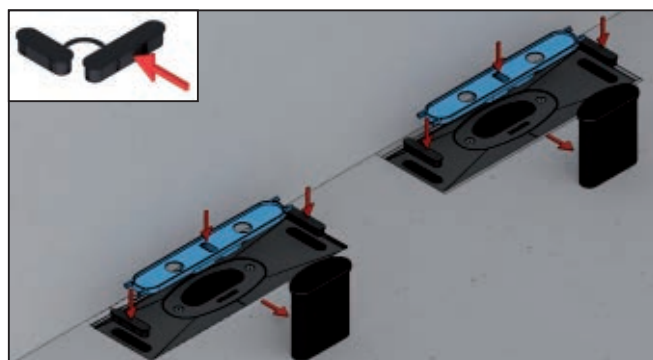
7a.



7. DallFlex Duo senkrecht / vertical / verticaal / pionowy

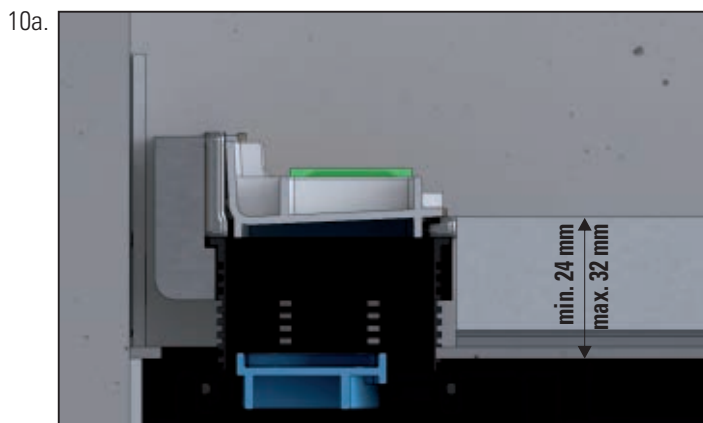
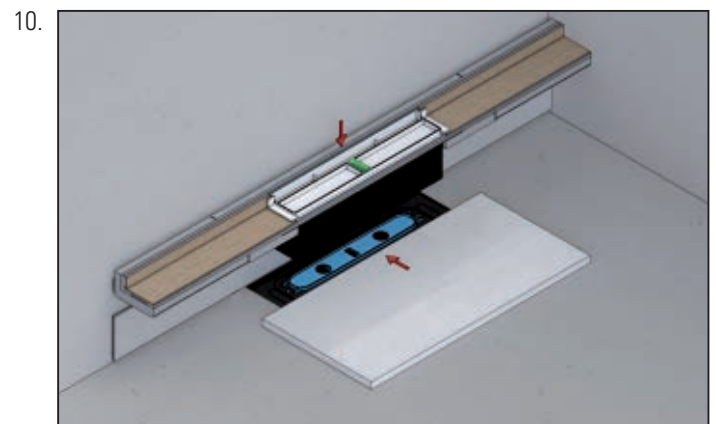
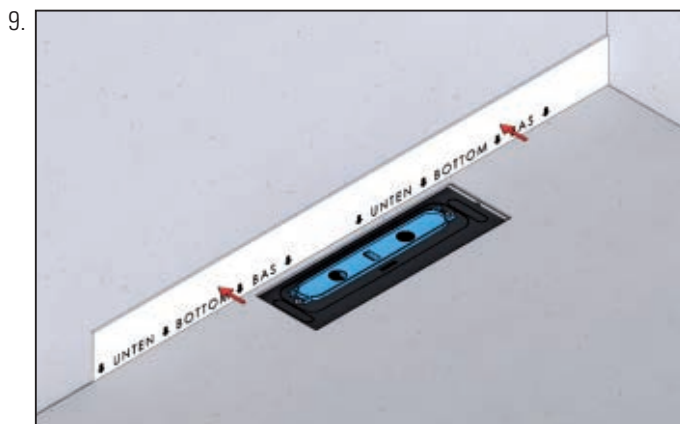
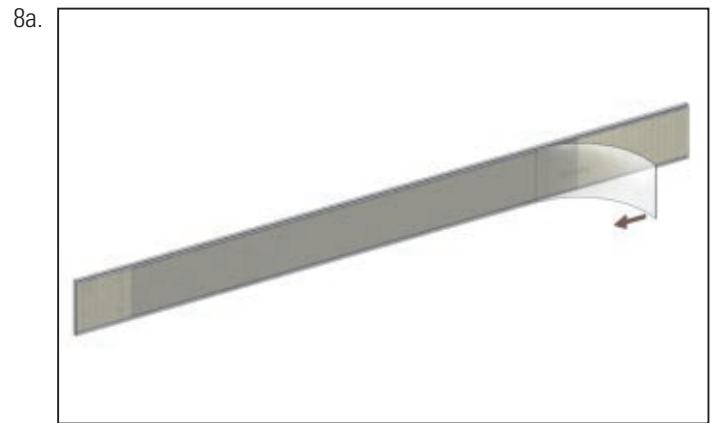
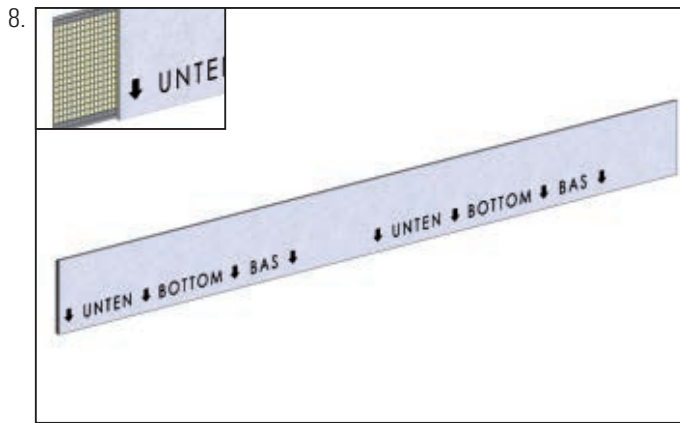


7a.

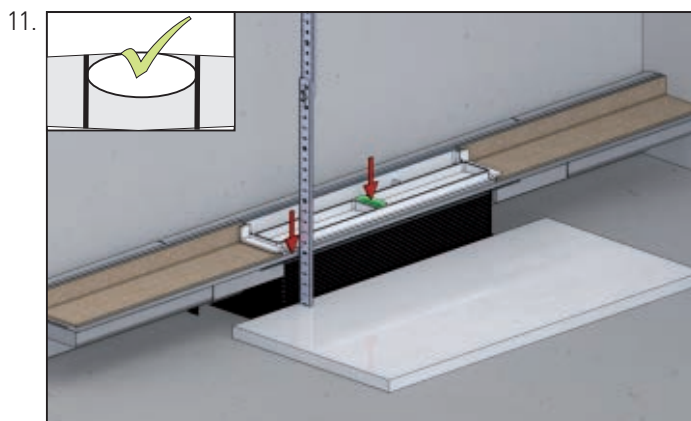


8. Einbau

Installation / Montage / Inbouw /
Montaje / Montagem / Montaż



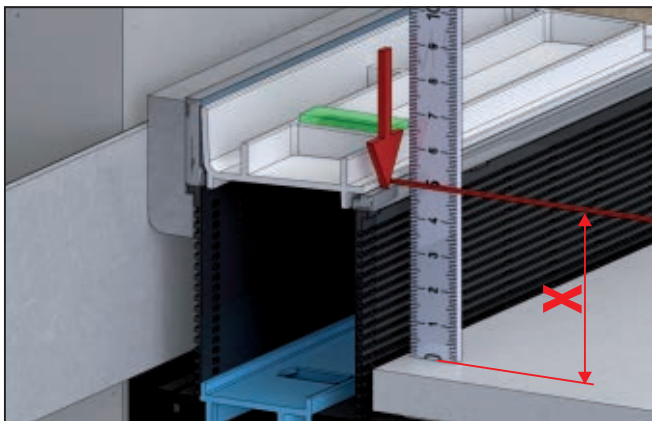
- DE Bodenaufbau min. 24 mm / max. 32 mm
(inclusive Abdichtung im Verbund (AIV) und Fliesenkleber)
- GB Floor structure min. 24 mm / max. 32 mm
(including waterproofing + adhesive layer)
- FR Structure de sol min. 24 mm / max. 32 mm
(y compris étanchement composite + lit de colle)
- NL Vloeropbouw min. 24 mm / max. 32 mm
(inbegrip combinatieafdichting + lijmplank)
- ES Construcción de piso min. 24 mm / max. 32 mm
(incluyendo junta de ensamblaje + lecho adhesivo)
- PT Estrutura do pavimento 24 mm / max. 32 mm
(incluindo vedações combinadas + camada de cola)
- PL Zabudowa podłogowa min. 24 mm / max. 32 mm
włącznie uszczelnieniem zespolonym i łóżem klejowym



8. Einbau

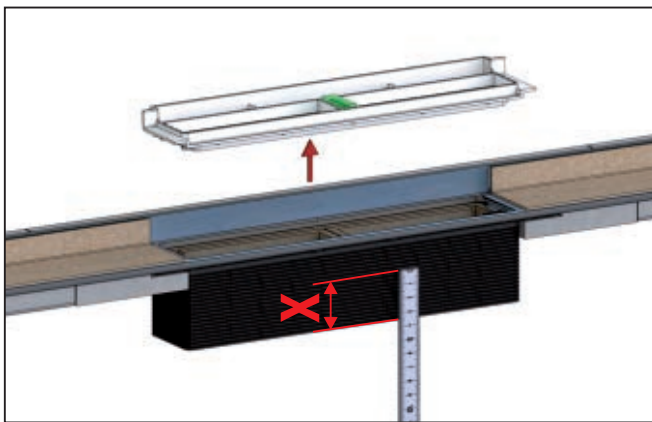
Installation / Montage / Inbouw /
Montaje / Montagem / Montaż

11a.

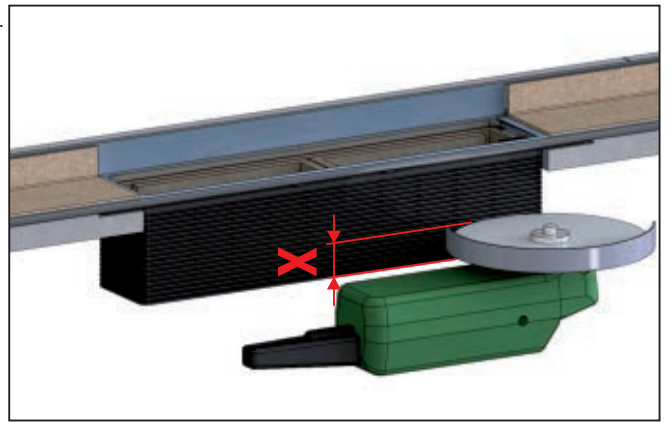


DE **Achtung:** Fliesenkleber berücksichtigen!
GB **Attention:** allow for tile-adhesive
FR **Attention:** étanchement lit de colle
NL **Attention:** lijmplank
ES **Atención:** considerar lecho adhesivo
PT **Atenção:** camada de cola
PL **Poważanie:** pod klej do płytek

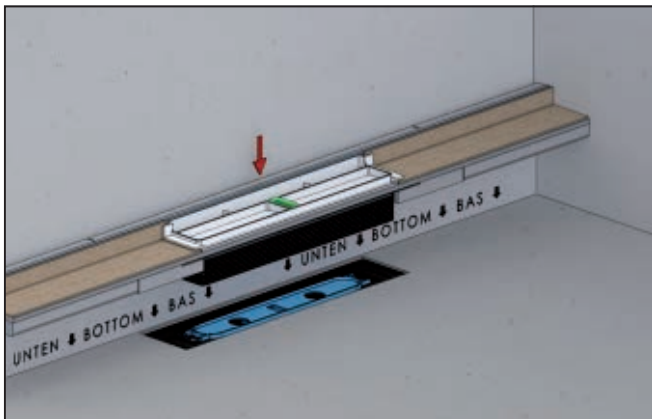
12.



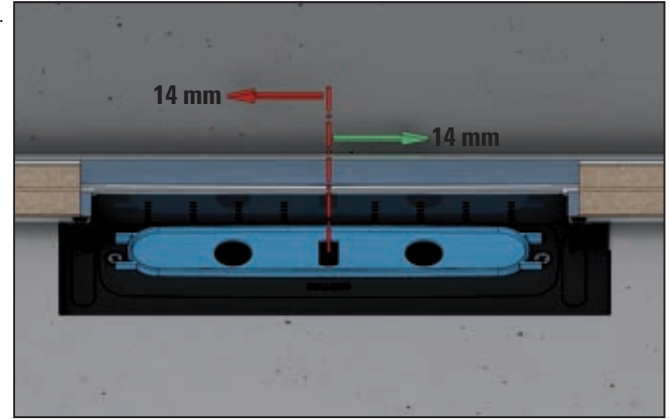
12a.



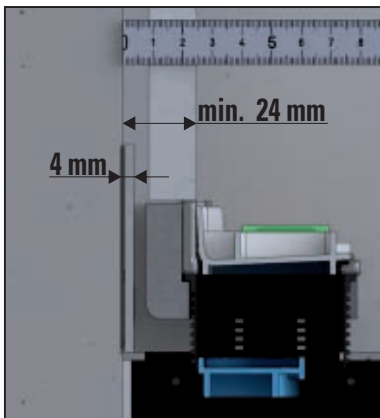
13.



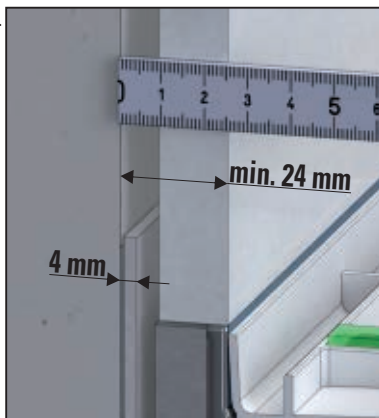
14.



15.



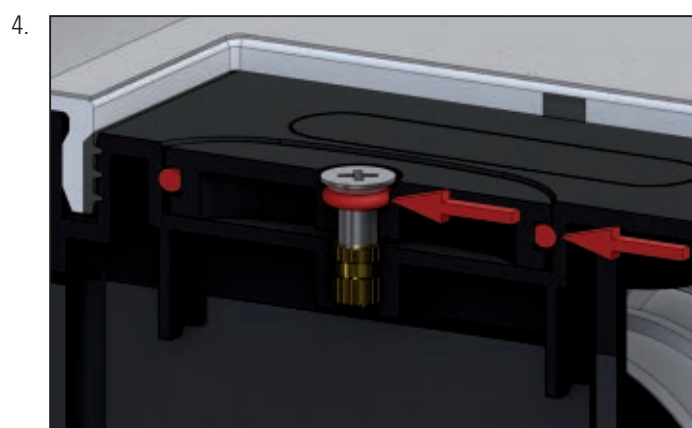
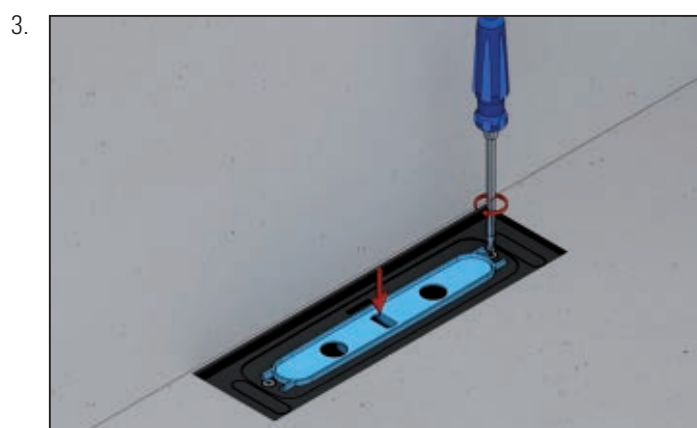
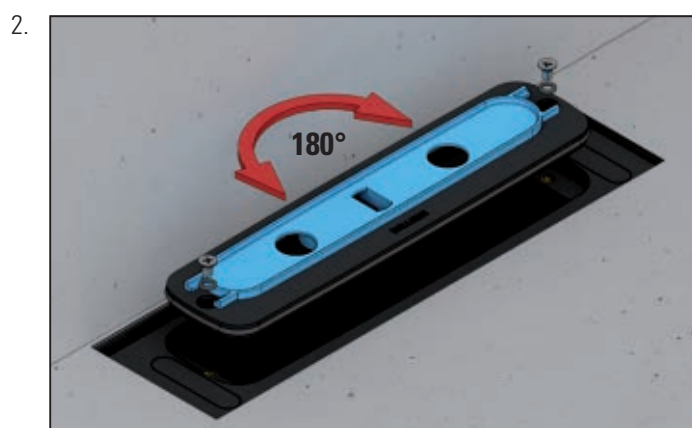
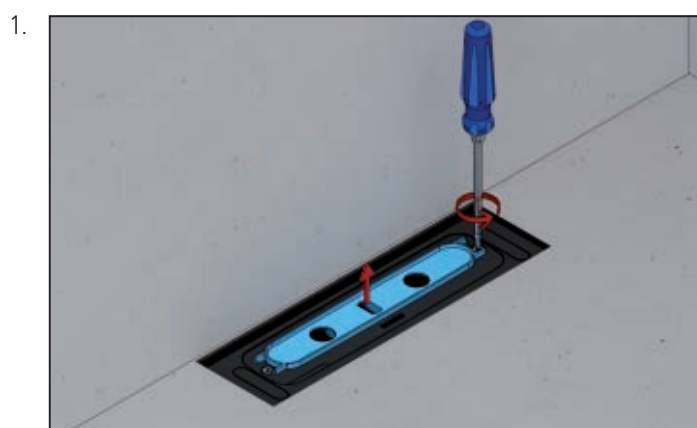
15a.



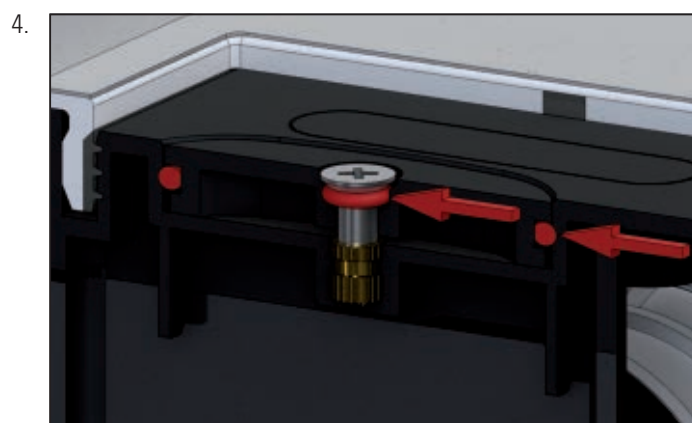
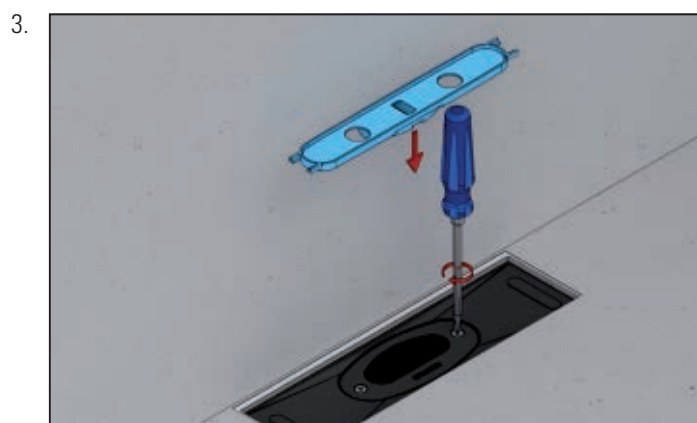
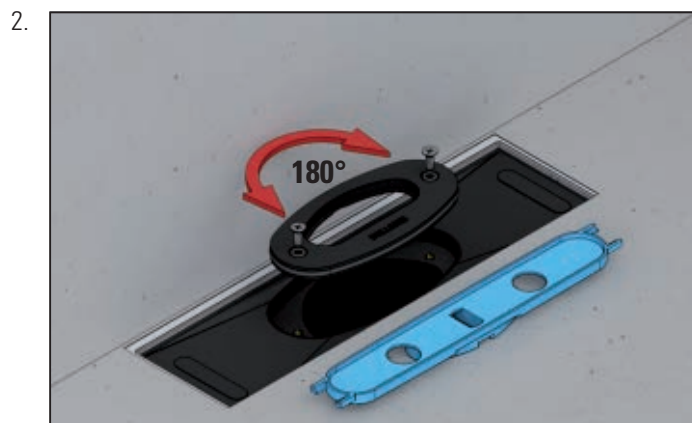
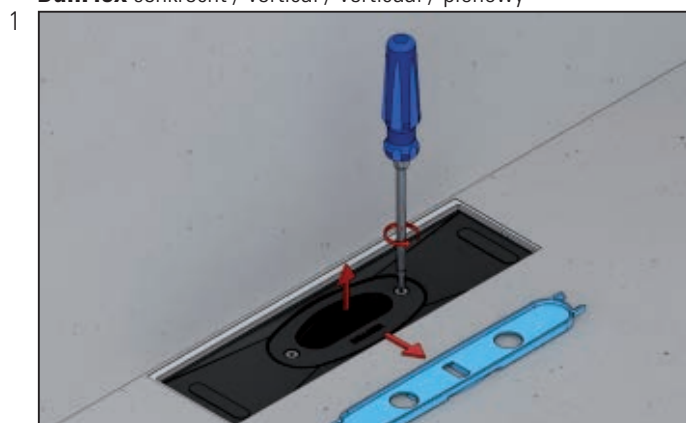
DE Wandaufbau min. 24 mm
(inclusive Verbundabdichtung und Fliesenkleber)
GB Wall structure min. 24 mm
(including waterproofing + adhesive layer)
FR Structure mural min. min. 24 mm
(y compris étanchement composite + lit de colle)
NL Wandopbouw min. min. 24 mm
(inbegrip combinatieafdichting + lijmplank)
ES Construcción mural min. min. 24 mm
(incluyendo junta de ensamblaje + lecho adhesivo)
PT Estrutura da parede min. min. 24 mm
(incluindo vedações combinadas + camada de cola)
PL Zabudowa ścienna min. min. 24 mm
włącznie uszczelnieniem zespolonym i łóżem klejowym

8.1. Umbau für Naturstein

Conversion for natural stone / Conversion de la pierre naturelle / Conversie van natuursteen /
La conversión de la piedra natural / Conversão de pedra natural / Konwersja z kamienia naturalnego

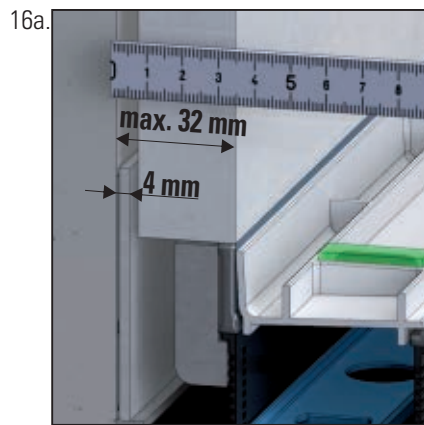
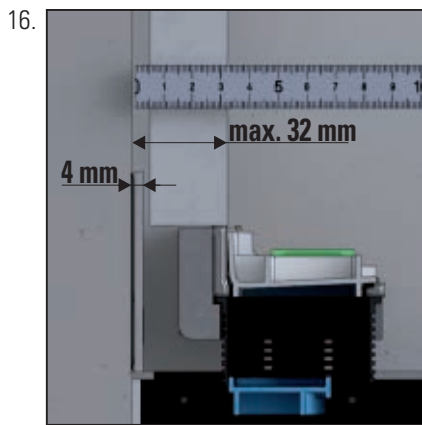


DalIFlex senkrecht / vertical / verticaal / pionowy

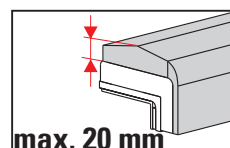
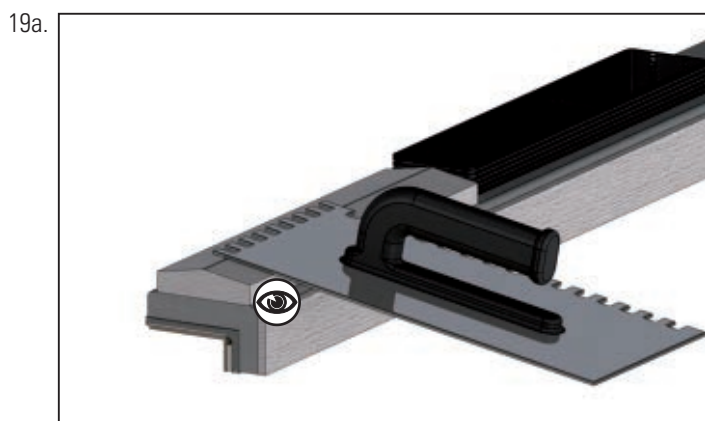
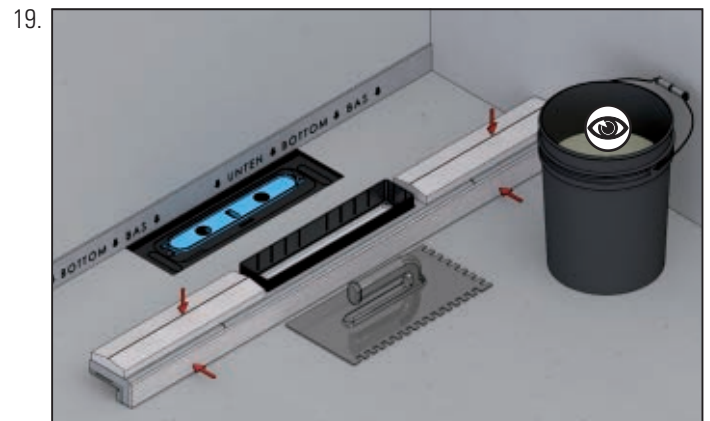
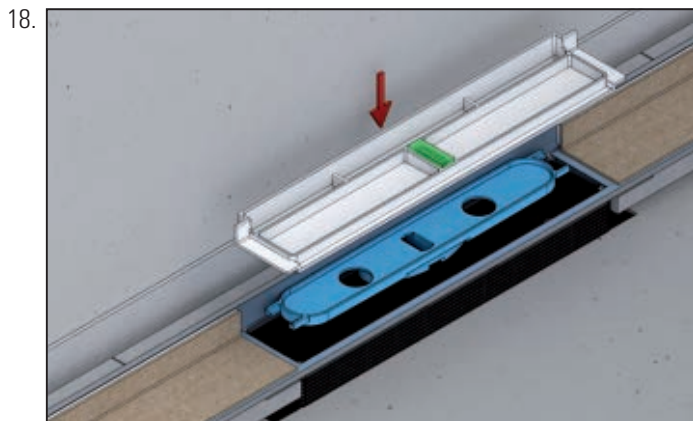
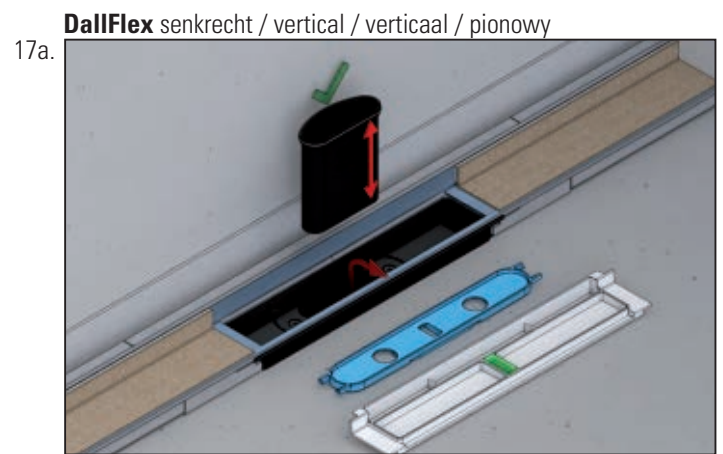
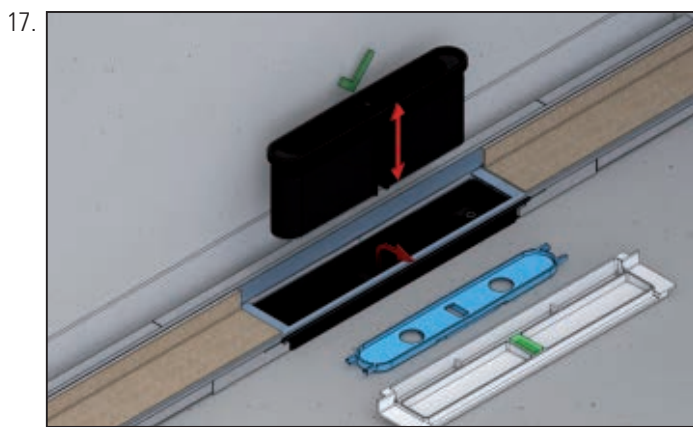


8. Einbau

Installation / Montage / Inbouw /
Montaje / Montagem / Montaż



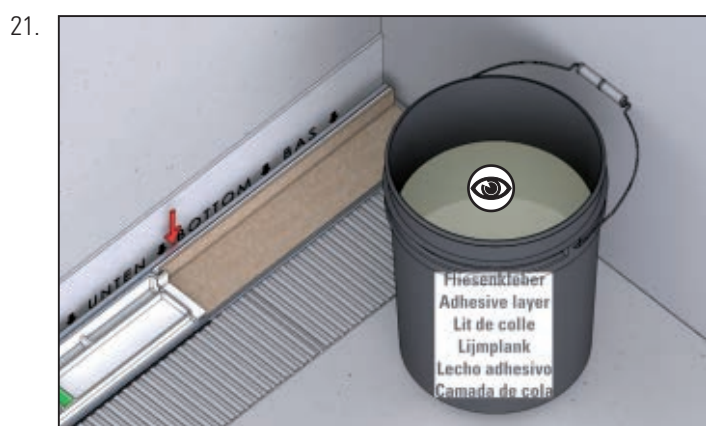
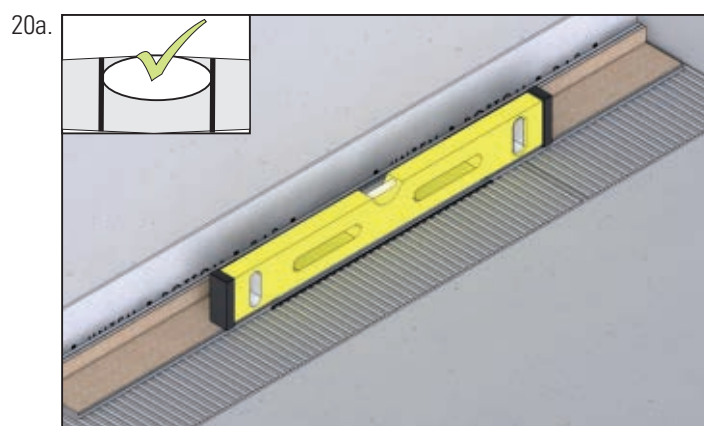
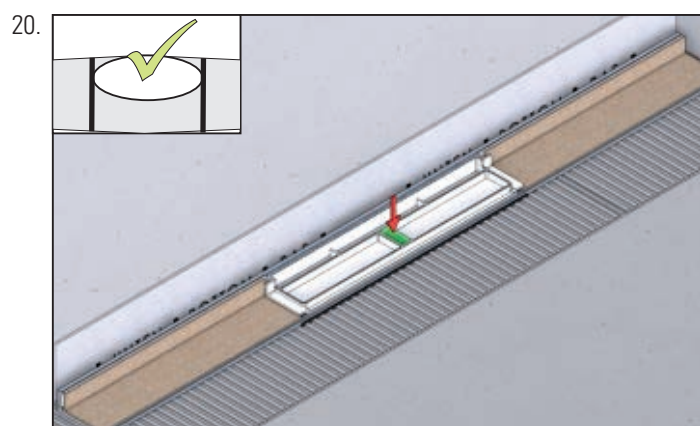
DE Wandaufbau max. 32 mm
(inclusive Verbundabdichtung und Fliesenkleber)
GB Wall structure max. 32 mm
(including waterproofing + adhesive layer)
FR Structure mural max. 32 mm
(y compris étanchement composite + lit de colle)
NL Wandopbouw min. max. 32 mm
(inbegrip combinatieafdichting + lijmplank)
ES Construcción mural min. max. 32 mm
(incluyendo junta de ensamble + lecho adhesivo)
PT Estrutura da parede max. 32 mm
(incluindo vedações combinadas + camada de cola)
PL Zabudowa ścienna max. 32 mm
włącznie uszczelnieniem zespolonym i łóżem klejowym



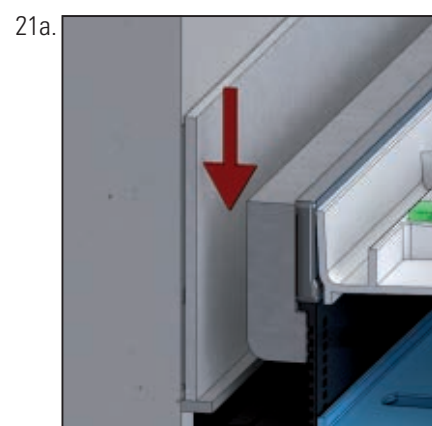
DE Fliesenkleber > 20 mm bauseits unterfüttern
GB Adhesive layer > 20 mm line on site
FR Lit de colle > 20 mm garnir en dessous sur place
NL Lijmplank > 20 mm onderstoppen plaats
ES Lecho adhesivo > 20 mm engrase por debajo sitio
PT Camada de cola > 20 mm alinhar local
PL Klejem do płytek > 20 mm podkleić teren

8. Einbau

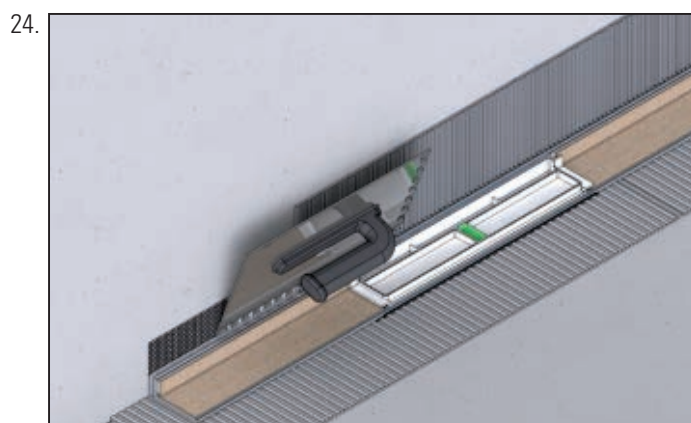
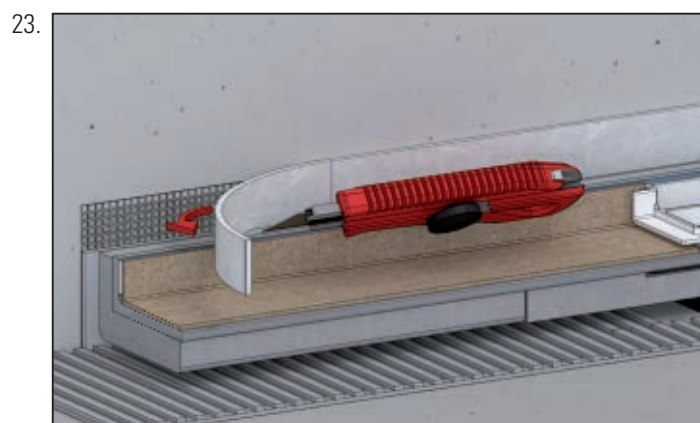
Installation / Montage / Inbouw /
Montaje / Montagem / Montaż



DE Fliesenkleber
GB Adhesive layer
FR Lit de colle
NL Lijmplank
ES Lecho adhesivo
PT Camada de cola
PL Plytek

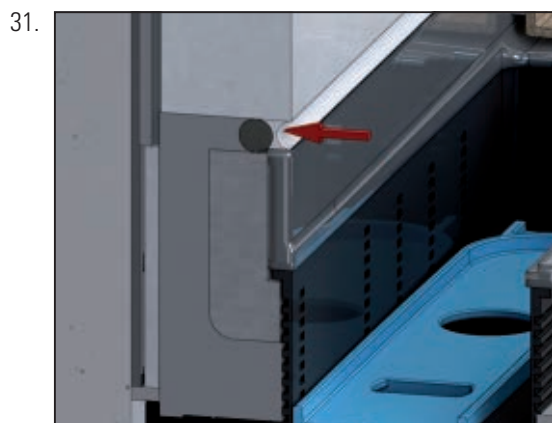
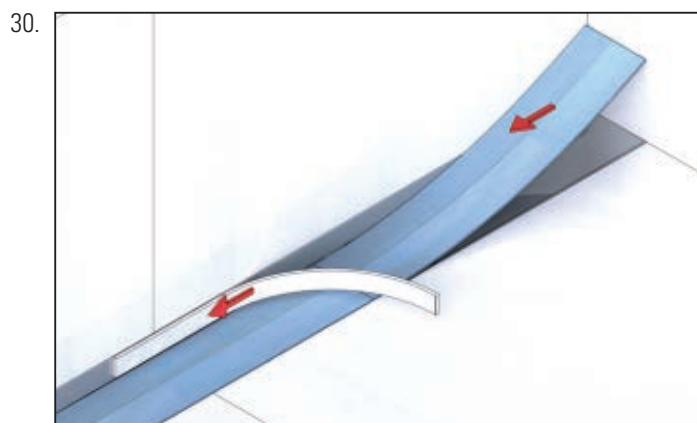
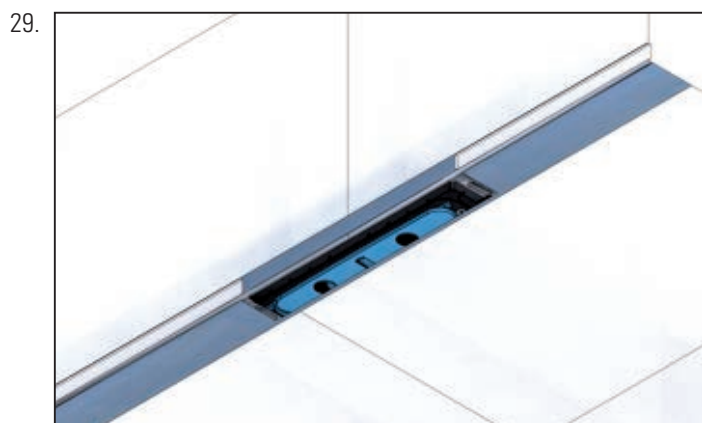
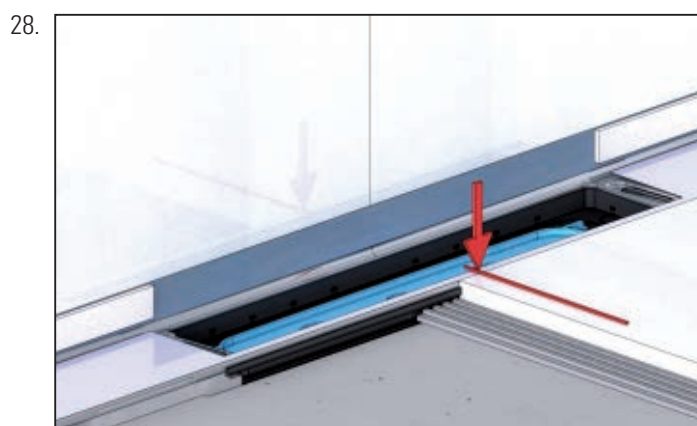
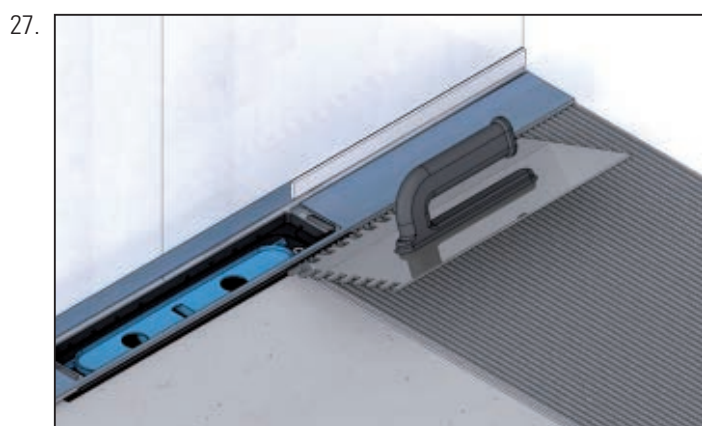
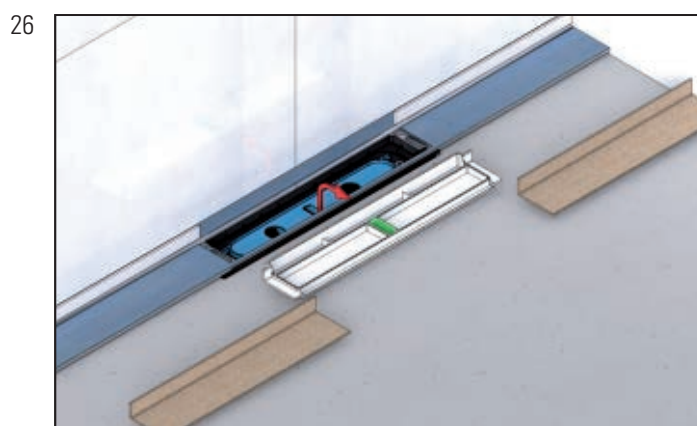
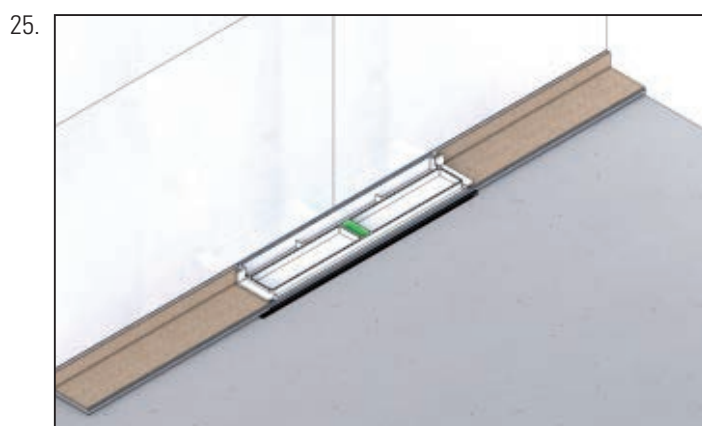


DE überschüssigen Fliesenkleber entfernen
GB remove excess adhesive
FR enlever l'excès de lit de colle
NL overtollige lijmplank
ES retire el exceso de lecho adhesivo
PT retire o excesso de camada de cola
PL usunąć nadmiarowy klej do płytek

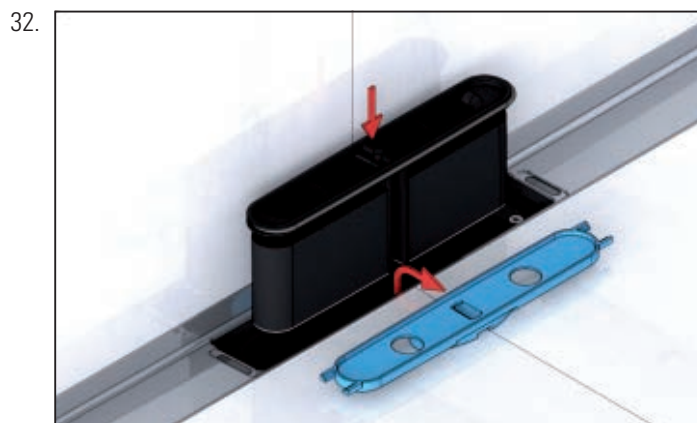


8. Einbau

Installation / Montage / Inbouw /
Montaje / Montagem / Montaż



DE Silikon
GB Silicone
FR Silicone
NL Silicone
ES Silicona
PT Silicone
PL Silikon

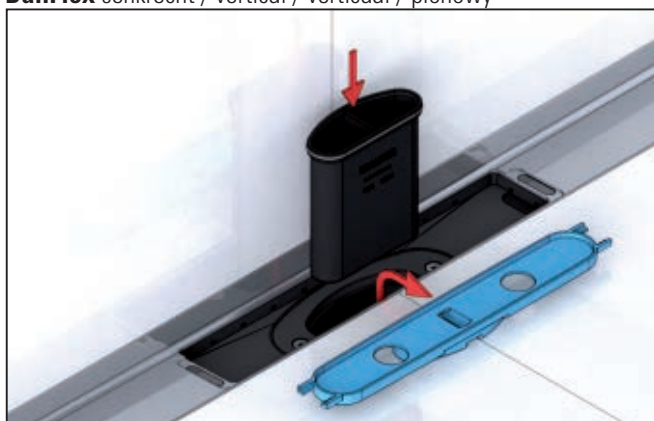


8. Einbau

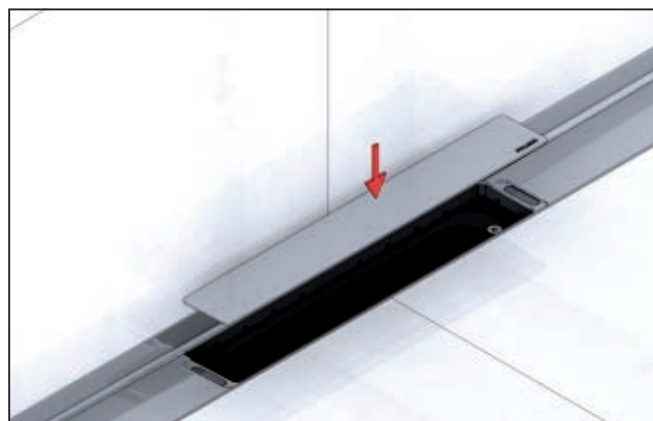
Installation / Montage / Inbouw /
Montaje / Montagem / Montaż

DallFlex senkrecht / vertical / verticaal / pionowy

32a.

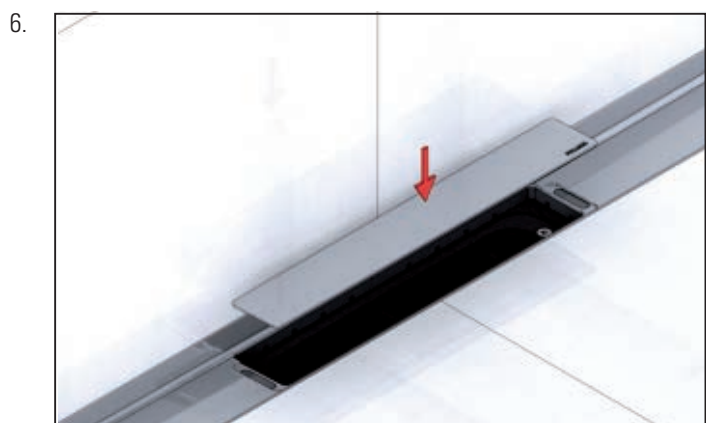
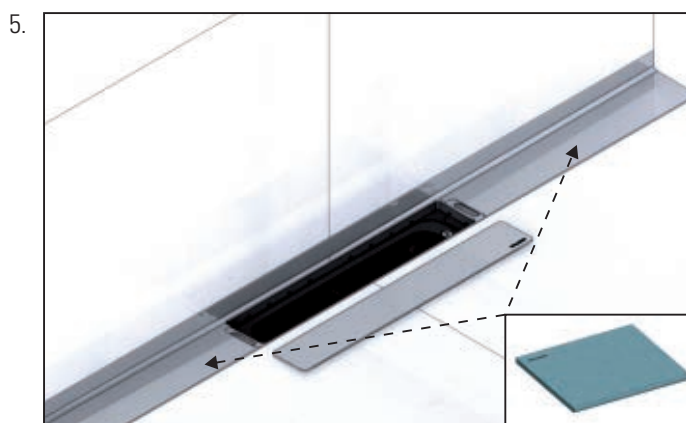
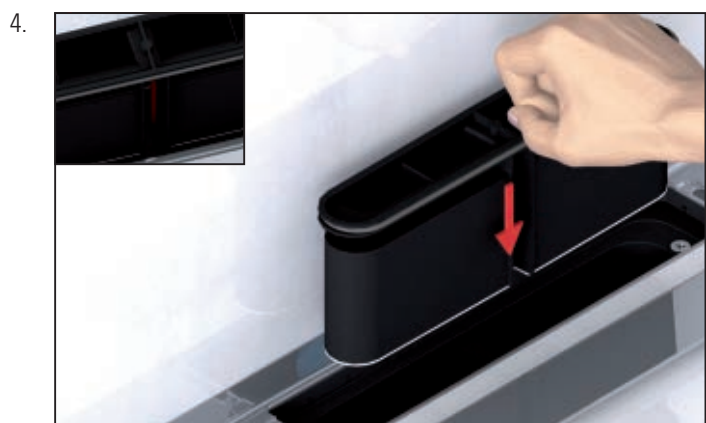
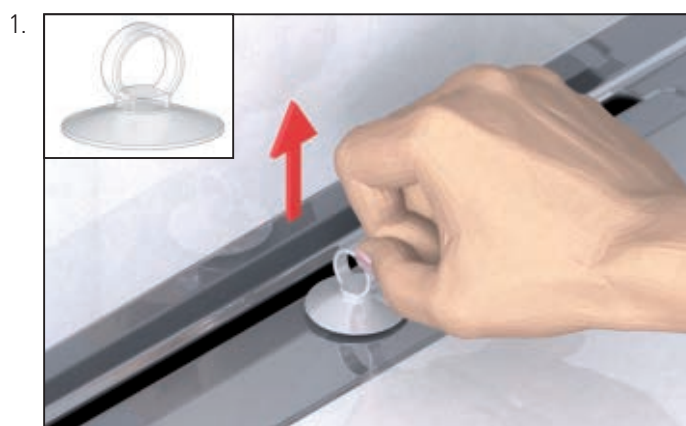


33.



9. Reinigung und Pflege

Cleaning and care / Le nettoyage et le soin / Reiniging en verzorging /
Limpieza y cuidado / Limpeza e cuidados / Konserwacja



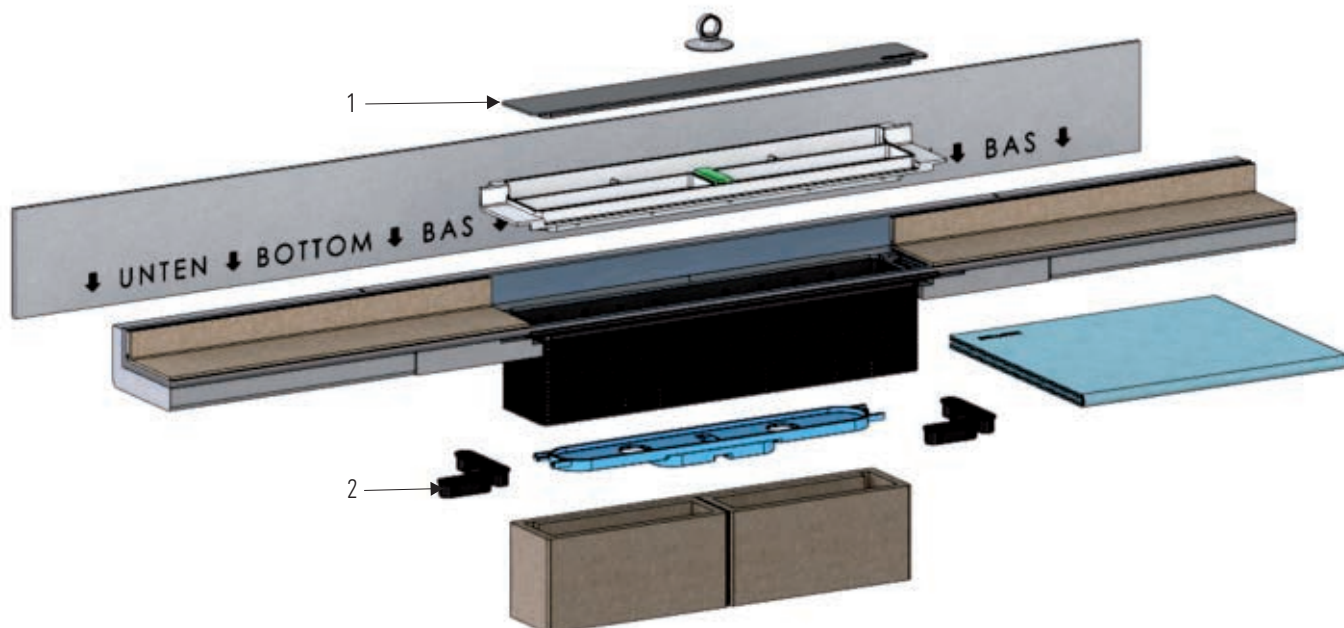
520494

DE Zubehör nicht im Lieferumfang enthalten
GB Accessories not included
FR Accessoire pas inclus
NL Toebehoren niet inbegrepen
ES Accesorio no incluido
PT Acessório não incluído
PL Zakres dostawy nie obejmuje wyposażenia



10.Ersatzteile und Zubehör

Spare parts and accessories / Remplacement et accessoire / Reserveonderdeel en toebehoren /
Pieza de recambio y accesorio / Peça sobresselente e acessório / Części zamienne i wyposażenie



DE Zubehör nicht im Lieferumfang enthalten
GB Accessories not included
FR Accessoire pas inclus
NL Toebehoren niet inbegrepen
ES Accesorio no incluido
PT Acessório não incluído
PL Zakres dostawy nie obejmuje wyposażenia

3 →



1	Abdeckung CeraWall Select / Cover plate CeraWall Select / Cadre CeraWall Select / Afdekking CeraWall Select / Protección CeraWall Select / Cobertura CeraWall Select / Oston CeraWall Select	535528	535535
2	Verschlussstopfen CeraWall / CeraWall stopper / Bouchon CeraWall / Afdichtplaatje CeraWall / Tapón CeraWall / Tampão de fechamento CeraWall / Korek rewizyjny CeraWall	535573	
3	Pflegeset Edelstahl / Cleaning kit for stainless steel / Ensemble d'entretien pour acier inoxydable / Onderhoudspakket voor roestvast staal / Kit de limpieza para acero inoxidable / Kit de cuidados do aço inox / Zestaw do czyszczenia stali nierdzewnej	520494	

Dallmer GmbH + Co. KG
Wiebelsheidestraße 25
59757 Arnsberg
Germany

T +49 2932 9616 - 0
F +49 2932 9616 - 222
E info@dallmer.de
W www.dallmer.de

DALLMER